EYOF/145/2022

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka,
v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva")
medzi

Názov	**WWF Slovensko**
so sídlom:	Medená 101/5
IČO:	52204430
DIČ:	2121339231
Zapísaná:	číslo: VVS/1-900/90-55843
Štatutárny orgán:	Miroslava Plassmann, riaditeľka

(ďalej len „**Partner**")

a

Názov:	**Európsky olympijský festival mládeže Banská Bystrica 2022, n.o.**
so sídlom:	Skuteckého 22, 974 01 Banská Bystrica
Zastúpená:	Peter Hamaj, riaditeľ
IČO:	52 475 808
DIČ:	212 103 2452
IČDPH:	SK2120555811
Registrácia:	Okresný úrad v Banskej Bystrici, odbor všeobecnej vnútornej správy pod č. OVVS/NO-8/2019
Banka:	Slovenská sporiteľňa a.s.
Číslo účtu:	IBAN: SK35 0900 0000 0051 5939 5035

(ďalej len „**EYOF**")
(ďalej tiež individuálne ako „**zmluvná strana**", spoločne „**zmluvné strany**")

Úvodné ustanovenia

1. Partner je občianske združenie, ktoré je súčasťou celosvetovej organizácie WWF. Na Slovensku sa práca WWF sústreďuje na ochranu najvzácnejších lesov a podporu prírode blízkeho obhospodarovania lesov, presadzuje revitalizáciu vodných tokov a zavádzanie zelených vodohospodárskych opatrení, ktoré prispievajú k zadržiavaniu vody v krajine. V oblasti o ochrany veľkých šeliem sa WWF Slovensko zameriava predovšetkým na mapovanie a ochranu migračných trás a zmierňovanie konfliktov veľkých šeliem s človekom.

2. EYOF je nezisková organizácia, ktorá bola založená na poskytovanie všeobecne prospešných služieb v rámci zabezpečenia Európskeho festivalu mládeže EYOF 2022 v Banskej Bystrici po stránke organizačnej a materiálno-technickej.

3. Účelom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spolupráci na Európskom olympijskom festivale mládeže, ktorý sa uskutoční od 24.07.2022 do 30.07.2022 v Banskej Bystrici (ďalej aj ako „podujatie EYOF 2022").

Článok I.
Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zmluvných strán spolupracovať v rámci podujatia EYOF 2022.

2. EYOF sa zaväzuje poskytnúť a/alebo vykonávať pre Partnera (i) marketingové služby a (ii) ďalšie formy propagácie Partnera prostredníctvom plánu publicity v rámci podujatia EYOF 2022 a pred ním v rozsahu vecného, časového a finančného plnenia, ktorý tvorí Prílohu č.1 tejto zmluvy.

3. Partner sa zaväzuje, že v súvislosti s podujatím EYOF 2022 poskytne EYOF služby, ktoré sú špecifikované v Prílohe č. 2 tejto zmluvy.

Článok II.
Čas a miesto plnenia predmetu zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 30.8.2022 odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť plnenie predmetu zmluvy riadne a včas.
3. Miesto plnenia predmetu zmluvy zo strany EYOF vyplýva z rozpisu plánu publicity / sumáru Partnerských práv v zmysle Prílohy č.1 tejto zmluvy.
4. Miestom plnenia predmetu zmluvy zo strany Partnera je miesto konania podujatia EYOF 2022.

Článok III.
Rozsah plnenia partnera

1. Partner sa zaväzuje, že v súvislosti s podujatím EYOF 2022 poskytne EYOF služby v nasledovnej špecifikácii - v hodnote 2 800 Eur s DPH (dvetisíc osemsto eur). Sumár a špecifikácia služieb Partnera tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy.

2. V hodnote plnenia podľa bodu 1. tohto článku sú zahrnuté všetky náklady Partnera spojené s dodaním predmetu zmluvy druhej zmluvnej strane, najmä nie však výlučne náklady na dopravu na miesto plnenia.

3. Partner je oprávnený vystaviť faktúru na zaplatenie dohodnutej ceny služieb v lehote do 10 (desať) dní odo dňa plnenia predmetu zmluvy zo strany Partnera.

4. EYOF sa zaväzuje uhradiť cenu na základe faktúry vystavenej Partnerom v lehote do 14 (štrnásť) dní odo dňa jej riadneho doručenia EYOF-u.

5. Partner sa zaväzuje dodať EYOF-u predmet zmluvy na miesto dodania a EYOF sa zaväzuje prevziať od Partnera predmet zmluvy v termíne do 23.7.2022

6. EYOF súhlasí so zaslaním faktúry v elektronickej podobe, a to e-mailom na e-mailovú adresu EYOF-u: faktury@eyof2022.com.

Článok IV.
Rozsah plnenia organizátora

1. Rozsah predmetu plnenia zo strany EYOF je vecne, časovo a finančne špecifikovaný v Prílohe č. 1 – Rozpis plánu publicity / sumár Partnerských práv.

2. EYOF sa zaväzuje, že poskytne počas trvania tejto zmluvy Partnerovi reklamný, marketingový a propagačný priestor v rozsahu podľa Prílohy č. 1 v celkovej hodnote 2 800,- EUR s DPH (slovom: dvetisícosemsto eur) za celé zmluvné obdobie. DPH bude EYOF-om fakturovaná, vo výške podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, platných v čase poskytnutia zdaniteľného plnenia.

3. Cenu za plnenie predmetu zmluvy uhradí Partner EYOF-u po skončení podujatia EYOF 2022, a to na základe faktúry vystavenej EYOF-om.

4. EYOF je povinný vystaviť a odoslať Partnerovi faktúru do 10 dní odo dňa ukončenia tejto Zmluvy s lehotou splatnosti 14 dní od doručenia faktúry. EYOF je povinný doručiť Partnerovi faktúru elektronicky na adresu [redacted]

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. **Práva a povinnosti partnera:**

1.1 Partner je oprávnený používať označenie „Partner Európskeho olympijského festivalu mládeže Banská Bystrica 2022, n.o." (ďalej len „označenie"). Presný výpočet / Sumár partnerských práv tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy.

1.2 Partner má právo používať dohodnuté označenie nasledovným spôsobom:

- na svojich hlavičkových papieroch a tlačivách,
- na cenníkoch, informačných listoch a prospektoch,
- v propagačných materiáloch určených na sprievodné akcie súvisiace s jeho činnosťou (napr. výstavy, konferencie, prezentácie, firemné dni a pod.),
- pri reklamných a propagačných kampaniach, vrátane inzercie,
- v dennej tlači, v novinách, na webovom portáli.

1.3 Akékoľvek použitie dohodnutého označenia Partnerom podlieha predchádzajúcemu písomnému schváleniu zo strany EYOF. Partner zašle žiadosť o schválenie EYOF emailom na [redacted] EYOF sa zaväzuje použitie dohodnutého označenia Partnerom v súlade s bodom 1.2 tohto článku Zmluvy schváliť okrem prípadu, kedy by návrh Partnera zásadným spôsobom bol v rozpore s účelom tejto Zmluvy, prípadne so zmyslom podujatia EYOF 2022, resp. so zásadami EYOF. EYOF je povinný predložiť Partnerovi prípadné pripomienky k návrhu používania označení podľa predchádzajúcej vety najneskôr do troch (3) pracovných dní od doručenia grafických podkladov určených na ich schválenie, inak sa tieto považujú za schválené. Za písomné vyjadrenie podľa tohto článku sa považuje aj vyjadrenie cestou elektronickej pošty (e-mailu) zaslané na emailovú adresu splnomocnenej osoby, a to Zuzana Sedláková, email: [redacted]

2. **Práva a povinnosti EYOF:**

2.1. EYOF sa týmto zaväzuje nespolupracovať v rámci podujatia EYOF 2022 s iným partnerom s rovnakým alebo podobným cieľom činnosti alebo oblasťou činnosti ako má Partner, a to počas trvania platnosti tejto Zmluvy.

2.2. EYOF sa zaväzuje v prípade požiadavky Partnera umožniť mu zúčastniť sa podujatia EYOF 2022 v priestoroch fanzóny festivalu a prezentovať tam svoje aktivity. Za týmto účelom bude dedikovaných pre Partnera minimálne 50 m² na umiestnenie prezentačného stánku na dobre viditeľnom a návštevnom mieste fanzóny festivalu. Partner je oprávnený, nie však povinný prezenčnej účasti vo fanzóne festivalu.

Čl. VI.
Ďalšie dojednania zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy si navzájom budú poskytovať potrebnú súčinnosť a navzájom sa budú včas informovať o všetkých okolnostiach dôležitých pre plnenie záväzkov podľa tejto Zmluvy.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra vystavená Partnerom podľa čl. III. tejto zmluvy a faktúra vystavená EYOF-om podľa čl. IV. tejto zmluvy budú vzájomne započítané v rozsahu, v ktorom sa vzájomne kryjú. Pohľadávky plynúce z tejto zmluvy zaniknú v časti, v ktorej sa vzájomne kryjú uplynutím splatnosti tej faktúry, ktorá bola doručená ako posledná, teda dňom kedy splatnosť poslednej faktúry uplynula, dôjde k vzájomnému započítaniu pohľadávok.

Čl. VII.
Dôverné informácie

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách týkajúcich sa tejto Zmluvy, vrátane jej príloh, prípadne dodatkov k tejto zmluve a zmluvných strán; tento záväzok zmluvných strán nie je časovo obmedzený.

2. Dôvernými informáciami sa na účely tejto Zmluvy rozumejú akékoľvek skutočnosti, informácie a údaje, týkajúce sa tejto Zmluvy, vrátane jej príloh, prípadne dodatkov k tejto Zmluve a zmluvných strán, alebo s nimi súvisiace s výnimkou:

a) informácií, ktoré sú v deň podpísania tejto Zmluvy verejne známymi alebo ktoré sa už v tento deň dali zadovážiť z bežne dostupných zdrojov,
b) informácii, ktoré sa stali po dni podpísania tejto Zmluvy verejne známymi alebo ktoré sa po tomto dni už dajú zadovážiť z bežne dostupných zdrojov, a to inak než v dôsledku porušenia povinnosti niektorej zmluvnej strany zachovávať mlčanlivosť podľa tohto článku,
c) informácií, z ktorých povahy vyplýva, že zmluvná strana nemá záujem o ich utajenie, ak ich zmluvná strana výslovne neoznačila za dôverné;
(ďalej len „dôverné informácie").

3. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nevzťahuje:

a) na prípady, ak zmluvná strana zverejnila dôverné informácie s predchádzajúcim písomným súhlasom druhej zmluvnej strany,
b) na prípady, keď na základe zákona vznikne zmluvnej strane povinnosť poskytnúť dôverné informácie. Dotknutá zmluvná strana je na požiadanie povinná informovať druhú zmluvnú stranu o vzniku povinnosti poskytnúť dôverné informácie na základe zákona a o spôsobe a rozsahu, akým, resp. v akom ju plnila,
c) na prípady, ak zmluvná strana použila potrebné informácie alebo dokumenty v prípadných súdnych, rozhodcovských, správnych a iných konaniach ohľadom práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo s nimi súvisiacich.

4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany ďalej neposkytnú tretím osobám a ani neumožnia prístup tretích osôb k dôverným informáciám. Za tretie osoby sa však na účely tohoto bodu nepokladajú členovia orgánov zmluvných strán, zamestnanci zmluvných strán alebo iné zmluvnými stranami poverené osoby, audítori alebo právni a iní poradcovia zmluvných strán, ktorí sú viazaní ohľadne im sprístupnených dôverných informácii povinnosťou mlčanlivosti na základe zákona alebo na základe Zmluvy.

Čl. VIII.
Doručovanie

1. Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, doručením akýchkoľvek písomností na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa rozumie doručenie písomnosti doporučene poštou s doručenkou preukazujúcou doručenie na adresu určenú v bode 3., doručenie kuriérom alebo osobné doručenie príslušnej zmluvnej strane alebo v elektronickej podobe doručenie na e-mail adresu: [redacted], a na e-mail adresu Partnera: [redacted]

2. V prípade doručovania písomnosti v elektronickej podobe sa považuje táto za doručenú, dňom ich odoslania, ak sa nepreukáže opak. V ostatných prípadoch sa za deň doručenia považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo v ktorý márne uplynie odberná lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou zmluvnej strane, preukázateľne poštou vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval", „adresát je neznámy" alebo iná poznámka podobného významu, ak sa súčasne takáto poznámka zakladá na pravde.

3. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídiel zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy, ibaže odosielajúcej zmluvnej strane adresát písomnosti písomne oznámil novú adresu sídla, prípadne inú novú adresu určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou sa príslušná zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená zmluvnej strane pred odoslaním písomnosti.

4. Ak sa akákoľvek písomnosť na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou doručuje inak ako poštou, je možné ju doručovať aj na inom mieste ako na adrese určenej podľa bodu 3, ak sa na tomto mieste zmluvná strana v čase doručenia zdržuje.

Čl. IX.
Doba platnosti zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 30.8.2022.

2. Pred uplynutím dohodnutej doby môže táto Zmluva skončiť písomnou dohodou zmluvných strán, odstúpením od tejto Zmluvy podľa bodu 3 alebo výpoveďou podľa bodu 6.

3. Ak niektorá zmluvná strana podstatne porušuje svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy alebo ak ohrozí alebo poškodí dobré meno a povesť druhej zmluvnej strany, môže dotknutá zmluvná strana od tejto Zmluvy odstúpiť. Zmluvné strany môžu od tejto Zmluvy odstúpiť tiež z dôvodu:

   a) ak bude v zmysle príslušných právnych predpisov vyhlásený na majetok druhej strany konkurz, alebo ak bude povolené vyrovnanie alebo reštrukturalizácia alebo ak vznikne reálna hrozba oprávneného konkurzu na majetok druhej strany alebo oprávnená hrozba vyrovnania alebo reštrukturalizácie, a to z dôvodu existencie zákonných podmienok pre začatie konkurzného alebo vyrovnacieho konania alebo konania o reštrukturalizácii podľa účinnej právnej úpravy,

   b) ak správanie druhej strany alebo iné okolnosti budú dôvodne a vážne nasvedčovať tomu, že druhá strana nebude riadne a včas plniť záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy a na žiadosť zmluvnej strany to dotknutá strana v lehote najmenej 3 dní nevyvráti.

4. Partner a EYOF môže odstúpiť od tejto Zmluvy tiež z dôvodu zrušenia podujatia EYOF 2022, ako aj z dôvodu pôsobenia vyššej moci. Na základe dohody zmluvných strán sa za vyššiu moc považuje najmä živelná pohroma, vojna ale i prijatie takých opatrení štátnych orgánov z dôvodu zabránenia šírenia epidémií alebo iných okolností ohrozujúcich obyvateľstvo, ktoré bránia v uskutočnení podujatia EYOF 2022.

5. Odstúpenie od tejto Zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva neruší od počiatku, ale až odo dňa doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.

6. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená vypovedať tuto zmluvu a to aj bez udania dôvodu, pričom výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca po doručení výpovede.

Čl. X.
Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ustanovením § 5a zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácii) v platnom znení v spojení s ustanovením § 47a zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

2. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto Zmluvou, sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými predpismi platnými na území Slovenskej republiky.

3. Všetky zmeny a dodatky k Zmluve sú platné len v písomnej forme a s podpismi oboch zmluvných strán na tej istej listine.

4. Ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy celkom alebo sčasti neplatným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť zostávajúcej časti Zmluvy.

5. Akékoľvek spory, ktoré vzniknú zo Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad, porušenie alebo zrušenie, budú riešené predovšetkým dohodou zmluvných strán.

6. Táto Zmluva bola vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, pričom každý z nich má platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.

7. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom Zmluvy oboznámili, Zmluve porozumeli, že text Zmluvy je jasným a zrozumiteľným vyjadrením ich slobodne a vážne prejavenej vôle a že Zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok pre niektorú zo zmluvných strán, čo na znak súhlasu s obsahom Zmluvy vyjadrujú vlastnoručnými podpismi nižšie.

V Banskej Bystrici, dňa 21/6/22

[redacted]

Európsky olympijský festival mládeže Banská Bystrica 2022, n.o.
Peter Hamaj
Riaditeľ

V

[redacted]

WWF Slovensko, oz
Miroslava Plassmann
riaditeľka

Prílohy: č. 1 – rozpis plánu publicity / sumár Partnerských práv
č. 2 – sumár a špecifikácia služieb Partnera

PRÍLOHA č. 1 - SUMÁR PRÁV PARTNERA PODUJATIA EYOF BANSKÁ BYSTRICA 2022 *

- Právo používať označenie „Generálny partner", „Hlavný partner", „Partner", „Mediálny partner" resp. „Produktový partner"
- Právo používať logo podujatia a kombi-logo
- Právo používať vizuál oficiálneho maskota
- Prezentačný stánok s vlastnými aktivitami a aktiváciami resp. branding spoločnosti vo fan zónach podujatia na nevýhradnom základe (v závislosti o priestorových možnosti a vzájomnej dohody oboch zmluvných strán)
- Exkluzivita v produktová kategória na nevýhradnom základe tj. len na danej úrovní v rámci Štruktúry partnerov
- Prezentačný stánok resp. branding v arénach na nevýhradnom základe (podľa priestorových možností a v závislosti od vybavenia miesta konania a vzájomnej dohody oboch zmluvných strán)
- Mediálny výstup vrátane reklamnej kampane v slovenských online a offline médiách
- Reklama na veľkoplošnej obrazovke vo fan zóne podujatia – 10 spotov á deň, dĺžka spotu max. 30s)
- Logo partnera na tlačovinách súvisiacich s podujatím
- Logo partnera na oficiálnej web stránke podujatia
- Logo partnera na stene partnerov v rámci tlačových konferencií
- Sprievodný program na pódiu - priestor v oficiálnom sprievodnom programe pre použitie pre Partnera v spojitosti so športovými a Partnerskými produktami alebo službami
- Mapa a oficiálny program - slovenská verzia – umiestnenie loga partnera
- Mapa a oficiálny program - anglická verzia – umiestnenie loga partnera
- Sampling - možnosť samplingu účastníkom a návštevníkom podujatia – po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán

*špecifické plnenie podľa individuálnych požiadaviek

Príloha č. 2 Sumár aktivít WWF Slovensko (partner EYOF) na podujatí:

- **Prezentačný stánok** s vlastnými aktivitami v termíne 25.7-29.7.2022

- v piatok 29.7.2022 tvorivá aktivita na stánku WWF: vyrábanie Včelích domčekov – čas 16,00-18,00

- **Výstava fotografií** – Uvoľňovanie riek – aktivita mimo stánku WWF, v areáli FanZóny

- Program na pódiu**, vzdelávacie aktivity**, počas dvoch dní – štvrtok 28.7 a piatok 29.7.2022 v čase od 18,30-19,30

- štvrtok 28.7.2022 predstavenie témy s diskusiou o stave slovenských riek, problémoch a riešeniach

- piatok 29.7.2022 predstavenie témy s diskusiou o význame včiel a ďalších opeľovačov nielen pre pestovanie potravín

- počas diskusií, premietanie obrázkov z databázy WWF na veľkoplošných obrazovkách

- **Premietanie fotografií z databázy WWF** medzi aktivitami na pódiu počas celého dňa – fotografie z databázy WWF označené logom WWF

- **Výstavba a umiestnenie veľkého včelieho hotela** – aktivita bude prebiehať v rámci a aj mimo stánku WWF.

Hodnota aktivít:

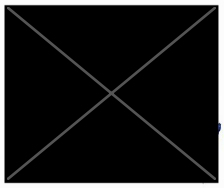
Prezentačný stánok s aktivitami vrátane dopravy a inštalácie – 100 Euro/ deň – spolu 500 Euro

Tvorivé dielničky : vyrábanie Včelích domčekov, vrátane materiálu – 300 Euro

Výstava fotografií – vrátane dovozu a rozmiestnenia v areáli - 300 Euro

Vzdelávacia aktivita, diskusia – 400 Euro za diskusiu – spolu 800 Euro

Výber fotografií s logom WWF na premietanie – 100 Euro

Výstavba a umiestnenie veľkého včelieho hotela – vrátane dopravy na miesto určenia - 800 Euro

Spolu: 2 800 Euro